

24:1 וּלְבָנֵי אַהֲרֹן מַחְלָקוֹתֵם בְּנֵי אַהֲרֹן נָדָב וַאֲבִיהוּא אֵלְעָזָר
 u·l·bni aern mchlquth·m bni aern ndb u·abieua alozr
 and·to·sons·of Aaron apportionments·of·them sons·of Aaron Nadab and·Abihu Eleazar

וַאֲיִתְמָר :
 u·aithmr :
 and·Ithamar

24:2 וַיָּמָת נָדָב וַאֲבִיהוּא לְפָנֵי אָבִיהֶם וַיְבָנִים הָיָה לָא - וַיְהִי
 u·imth ndb u·abieua l·phni abi·em u·bnim la - eiu
 and·he·is·dying Nadab and·Abihu to·faces·of father·of·them and·sons not they·were^{bc}

לָהֶם וַיִּבְהֲנוּ אֵלְעָזָר וַאֲיִתְמָר :
 l·em u·ikenu alozr u·aithmr :
 to·them and·they·are-^mservng-as-priests Eleazar and·Ithamar

24:3 וַיַּחֲלֶקֶם מִן וְאֶחִימֶלֶךְ אֵלְעָזָר מִן - וַצְדוֹק דָּוִד מִן -
 u·ichlq·m duid u·tzduq mn - bni alozr u·achimlk mn -
 and·he·is-^mapportioning·them David and·Zadok from sons·of Eleazar and·Ahimelech from

בְּנֵי אִיתְמָר לְפָקְדָתָם בְּעִבְדָתָם :
 bni aithmr l·phgdth·m b·obdth·m :
 sons·of Ithamar for·supervision·of·them in·service·of·them

24:4 וַיִּמְצְאוּ בְנֵי מִן הַגְּבִרִים לְרָאשֵׁי רַבִּים אֵלְעָזָר - בְּנֵי
 u·imtzaou bni - alozr rbim l·rashi e·gbrim mn - bni
 and·they·are·being·found sons·of Eleazar many to·heads·of the·masters from sons·of

שֵׁשָׁה אָבוֹת - לְבֵית רָאשִׁים אֵלְעָזָר לְבָנֵי וַיַּחֲלֶקֶם אִיתְמָר
 aithmr u·ichlqu·m l·bni alozr rashim l·bith - abuth shshe
 Ithamar and·they·are·apportioning·them to·sons·of Eleazar heads to·house·of fathers six

עָשָׂר וּלְבָנֵי עֶשֶׂר : שְׁמוֹנָה אָבוֹתָם לְבֵית אִיתְמָר
 oshr u·l·bni aithmr l·bith abuth·m shmune :
 ten and·to·sons·of Ithamar to·house·of fathers·of·them eight

24:5 וַיַּחֲלֶקֶם שְׂרֵי - הָיוּ כִּי אֵלֶּה - עִם אֵלֶּה בְּגוֹרְלוֹת
 u·ichlqu·m shri - eiu - ale ki - eiu ale om -
 and·they·are·apportioning·them in·lots these with these that they·were^{bc} chiefs·of

קָדֵשׁ וְשָׂרֵי וְשְׂרֵי אֵלֶּיִם מִבְּנֵי אֵלְעָזָר וּבְבָנֵי אִיתְמָר : ס
 qdsh u·shri e·aleim m·bni alozr u·b·bni aithmr : s
 sanctuary and·chiefs·of the·Elohim from·sons·of Eleazar and·in·sons·of Ithamar

24:6 וַיִּכְתְּבֵם וַיִּכְתְּבֵהוּ שְׁמַעְיָה בֶן נֶתְנַאֵל הַסּוֹפֵר מִן הַלְוִי - מִן
 u·ikthb·m shmoie bn - nthnal e·suphr mn - e·lui
 and·he·is·writing·down·them Shemaiah son·of Nethanel the·scribe from the·Levite

לְפָנֵי אַבְיָתָר - בֶּן וַאֲחִימֶלֶךְ הַכֹּהֵן וְצְדוֹק וְהַשְּׂרִים הַמְּלֶכֶת לְפָנֵי
 l·phni e·mlk u·e·shrim u·tzduq e·ken u·achimlk bn - abithr
 to·faces·of the·king and·the·chiefs and·Zadok the·priest and·Ahimelech son·of Abiathar

וְרָאשֵׁי אָחִז אָחָד - אֶבְיָתָר בֵּית וְלֵוִיִּם לְפָנֵי הָאָבוֹת וְרָאשֵׁי
 u·rashi e·abuth l·kenim u·l·luim bith - ab achd achz
 and·heads·of the·fathers to·the·priests and·to·Levites house·of father one being·held

לְאֵלְעָזָר וְאֶחָז אָחָז : פ לְאִיתְמָר
 l·alozr u·achz achz l·aithmr : p
 to·Eleazar and·being·held being·held to·Ithamar

24:7 וַיָּצֵא הַשְּׂנִי לִידְעָה לִיהוֹיָרִיב הָרִאשׁוֹן הַגּוֹרֵל :
 u·itza e·shni l·idoie l·ieuirib e·rashun e·gurl
 and·he·is·coming·forth the·lot the·first for·Jehoiarib for·Jedaiah the·second

24:8 לְחָרִם הָרְבִיעִי לְשֹׁרִים הַשְּׁלִישִׁי לְחָרִם :
 l·chrhm e·shlishi l·shorim e·rboi :
 for·Harim the·third for·Seorim the·fourth

24:9 לְמַלְכִּיָּה הַחֲמִישִׁי לְמִיָּמִן הַשְּׁשִׁי :
 l·mlkie e·chmishi l·mimn e·shshi :
 for·Malchijah the·fifth for·Mijamin the·sixth

24:10 לְהַקּוֹץ הַשְּׁבִיעִי לְאֲבִיָּה הַשְּׁמִינִי :
 l·e·qutz e·shboi l·abie e·shmini :
 for·Hakkoz the·seventh for·Abijah the·eighth

24:11 לְיֵשׁוּעַ הָעֲשָׂרִי לְשֶׁכַּנְיָהוּ הַתְּשֻׁעִי :
 l·ishuo e·thshoi l·shknieu e·oshri :
 for·Jeshua the·ninth for·Shecaniah the·tenth

1. Now [these are] the divisions of the sons of Aaron. The sons of Aaron; Nadab, and Abihu, Eleazar, and Ithamar.

2 But Nadab and Abihu died before their father, and had no children: therefore Eleazar and Ithamar executed the priest's office.

3 And David distributed them, both Zadok of the sons of Eleazar, and Ahimelech of the sons of Ithamar, according to their offices in their service.

4 And there were more chief men found of the sons of Eleazar than of the sons of Ithamar; and [thus] were they divided. Among the sons of Eleazar [there were] sixteen chief men of the house of [their] fathers, and eight among the sons of Ithamar according to the house of their fathers.

5 Thus were they divided by lot, one sort with another; for the governors of the sanctuary, and governors [of the house] of God, were of the sons of Eleazar, and of the sons of Ithamar.

6 And Shemaiah the son of Nethanel the scribe, [one] of the Levites, wrote them before the king, and the princes, and Zadok the priest, and Ahimelech the son of Abiathar, and [before] the chief of the fathers of the priests and Levites: one principal household being taken for Eleazar, and [one] taken for Ithamar.

7 Now the first lot came forth to Jehoiarib, the second to Jedaiah,

8 The third to Harim, the fourth to Seorim,

9 The fifth to Malchijah, the sixth to Mijamin,

10 The seventh to Hakkoz, the eighth to Abijah,

11 The ninth to Jeshua, the tenth to Shecaniah,

- 24:12 **לְאֵלִישִׁיב** : **עֶשְׂרֵי שָׁנִים** : **לְיָקִים** **עֶשְׂרֵי** **עֲשָׂרִים** :
 l·alishib oshthi oshr l·iqim shnim oshr :
 for·Eliashib one-of ten for·Jakim two ten
- 24:13 **לְחַפָּה** : **עֶשְׂרֵי אַרְבָּעָה** : **לְיֵשֶׁבָב** **עֶשְׂרֵי** **שְׁלֹשָׁה** :
 l·chphe shlshe oshr l·ishbab arboe oshr :
 for·Huppah three ten for·Jeshebab four ten
- 24:14 **לְבִלְגָה** : **עֶשְׂרֵי שֵׁשׁ** : **לְאִמֶר** **עֶשְׂרֵי** **חֲמִשָּׁה** :
 l·blge chmshe oshr l·amr shshe oshr :
 for·Bilgah five ten for·Immer six ten
- 24:15 **לְחִזִּיר** : **עֶשְׂרֵי שְׁמוֹנָה** : **לְהַפְּזֵץ** **עֶשְׂרֵי** **שִׁבְעָה** :
 l·chzir shboe oshr l·e·phtztz shmune oshr :
 for·Hezir seven ten for·Happizzez eight ten
- 24:16 **לְפֶתְחִיָּה** : **הָעֶשְׂרִים** : **לְיַחֲזִקָל** **עֶשְׂרֵי** **תִּשְׁעָה** :
 l·phtchie thshoe oshr l·ichzgal e·oshrim :
 for·Pethahiah nine ten for·Jehezkel the·twenty
- 24:17 **לְיָכִין** : **וְעֶשְׂרִים** **שְׁנַיִם** : **לְגַמּוּל** **וְעֶשְׂרִים** **אֶחָד** :
 l·kin achd u·oshrim l·gmul shnim u·oshrim :
 for·Jachin one and·twenty for·Gamul two and·twenty
- 24:18 **לְדֵלַיָּהוּ** : **פ** : **וְעֶשְׂרִים אַרְבָּעָה** : **לְמַעֲזִיָּהוּ** **וְעֶשְׂרִים** **שְׁלֹשָׁה** :
 l·dlieu shlshe u·oshrim l·mozieu arboe u·oshrim : p
 for·Delaiah three and·twenty for·Maaziah four and·twenty
- 24:19 **אֵלֶּה** **יְהוָה** **-** **לְבֵית** **לְבֹאֵ** **לְעֹבְדָתָם** **פְּקֻדָּתָם** :
 ale phgdth·m l·obdth·m l·bua l·bith - ieu
 these census-of·them for·service-of·them to·to-enter-of to·house-of Yahweh
- כְּמִשְׁפַּחְתָּם** **יְהוָה** **צִוָּהוּ** **כַּאֲשֶׁר** **אָבִיהֶם** **אַהֲרֹן** **בְּיַד** :
 k·mshpht·m ieu tzu·eu k·ashr abi·em aern b·id
 as·customary-right-of·them according to their manner, under Aaron their father, as the LORD God of Israel had commanded him.
- אֵלֶּי** **יִשְׂרָאֵל** **פ** :
 alei ishral : p
 Elohim-of Israel
- 24:20 **וְלִבְנֵי** **שׁוּבָאֵל** **לְבְנֵי** **עַמְרָם** **שׁוּבָאֵל** **לְבְנֵי** **הַנּוֹתְרִים** **לְוִי** **וְלִבְנֵי** :
 u·l·bni shubal l·bni omrm shubal l·bni e·nuthrim lui
 and·for·sons-of Levi the·ones-being-left for·sons-of Amram Shubael for·sons-of Shubael
- יְהֻדֵיָּהוּ** :
 ichdieu :
 Jehdeiah
- 24:21 **לְרַחְבִּיָּהוּ** : **וְיִשָּׁיָה** **הָרֵאשׁ** **רַחְבִּיָּהוּ** **לְבְנֵי** :
 l·rchbieu l·bni rchbieu e·rash ishie :
 for·Rehabiah for·sons-of Rehabiah the·head Isshiah
- 24:22 **לְיִצְרָהִי** : **יַחַת** **שְׁלֹמֹת** **לְבְנֵי** **שְׁלֹמֹת** **שְׁלֹמֹת** :
 l·itzeri shlmuth l·bni shlmuth ichth :
 for·Izrahite Shelomoth for·sons-of Shelomoth Jahath
- 24:23 **וּבְנֵי** : **הָרְבִיעִי** **יְקַמֵּם** **הַשְּׁלִישִׁי** **יַחֲזִיאֵל** **הַשֵּׁנִי** **אֲמַרְיָהוּ** **וְיִרְיָהוּ** :
 u·bni irieu amrieu e·shni ichzial e·shlishi iqmom e·rbioi :
 and·sons-of Jeriah Amariah the·second Jahaziel the·third Jekameam the·fourth
- 24:24 **בְּנֵי** : **שְׁמִיר** **שְׁמוּר** **מִיכָה** **לְבְנֵי** **מִיכָה** **עֲזִיאֵל** **בְּנֵי** :
 bni ozial mike l·bni mike shmur shmir :
 sons-of Uzziel Micah for·sons-of Micah Shamir Shamir
- 24:25 **אָחִי** : **זַכְרְיָהוּ** **יִשָּׁיָה** **לְבְנֵי** **יִשָּׁיָה** **מִיכָה** :
 achi ishie l·bni ishie zkrieu :
 brother-of Micah Isshiah for·sons-of Isshiah Zechariah
- 24:26 **בְּנֵי** : **בְּנוֹ** **יַעֲזִיָּהוּ** **בְּנֵי** **וּמוּשִׁי** **מַחְלִי** **מְרָרִי** :
 bni iozieu bn·u bni u·mushi mchli mrri :
 sons-of Merari Mahli and·Mushi sons-of Jaaziah son-of·him
- 24:27 **בְּנֵי** : **וְעַבְרִי** **וְזַכּוּר** **וְשֵׁם** **בְּנוֹ** **לְיַעֲזִיָּהוּ** **מְרָרִי** :
 bni mrri l·iozieu bn·u u·shem u·zkur u·obri :
 sons-of Merari to·Jaaziah son-of·him and·Shoham and·Zaccur and·Ibri
- 24:28 **לְמַחְלִי** : **בְּנִים** **לוֹ** **הָיָה** **-** **וְלֹא** **אֶלְעָזָר** :
 l·mchli bnim l·u - eie u·la alozr :
 for·Mahli Eleazar and·not he-was^{bc} to·him sons
- 12 The eleventh to Eliashib, the twelfth to Jakim,
- 13 The thirteenth to Huppah, the fourteenth to Jeshebeab,
- 14 The fifteenth to Bilgah, the sixteenth to Immer,
- 15 The seventeenth to Hezir, the eighteenth to Apses,
- 16 The nineteenth to Pethahiah, the twentieth to Jehezkel,
- 17 The one and twentieth to Jachin, the two and twentieth to Gamul,
- 18 The three and twentieth to Delaiah, the four and twentieth to Maaziah.
- 19 These [were] the orderings of them in their service to come into the house of the LORD, according to their manner, under Aaron their father, as the LORD God of Israel had commanded him.
- 20 . And the rest of the sons of Levi [were these]: Of the sons of Amram; Shubael: of the sons of Shubael; Jehdeiah.
- 21 Concerning Rehabiah: of the sons of Rehabiah, the first [was] Isshiah.
- 22 Of the Izharites; Shelomoth: of the sons of Shelomoth; Jahath.
- 23 And the sons [of Hebron]; Jeriah [the first], Amariah the second, Jahaziel the third, Jekameam the fourth.
- 24 [Of] the sons of Uzziel; Michah: of the sons of Michah; Shamir.
- 25 The brother of Michah [was] Isshiah: of the sons of Isshiah; Zechariah.
- 26 The sons of Merari [were] Mahli and Mushi: the sons of Jaaziah; Beno.
- 27 The sons of Merari of Jaaziah; Beno, and Shoham, and Zaccur, and Ibri.
- 28 Of Mahli [came] Eleazar, who had no sons.

24:29 לְקִישׁ בְּנֵי - יִרְחַמְעֵל קִישׁ - :
 l·qish bni - qish irchmal :
 for·Kish sons-of Kish Jerahmeel

²⁹ Concerning Kish: the son of Kish [was] Jerahmeel.

24:30 וּבְנֵי מוּשִׁי מַחְלִי וְעֵדֶר וִירִימוֹת אֵלֶּה בְּנֵי הַלְוִיִּם לְבֵית
 u·bni mushi mchli u·odr u·irimuth ale bni e·luim l·bith
 and·sons-of Mushi Mahli and·Eder and·Jerimoth these sons-of the·Levites to·house-of

³⁰ The sons also of Mushi; Mahli, and Eder, and Jerimoth. These [were] the sons of the Levites after the house of their fathers.

אֲבֹתֵיהֶם :
 abthi·em :
 fathers-of·them

24:31 וַיְפִילוּ גַם - הֵם - גּוּרְלוֹת לְעֹמֶת אַחֵיהֶם בְּנֵי -
 u·iphilu gm - em gurluth l·omth achi·em bni -
 and·they-are-^casting moreover they lots to·correspond-with brothers-of·them sons-of

³¹ These likewise cast lots over against their brethren the sons of Aaron in the presence of David the king, and Zadok, and Ahimelech, and the chief of the fathers of the priests and Levites, even the principal fathers over against their younger brethren.

אֶהֱרֹן לְפָנָיו דָּוִד הַמֶּלֶךְ וְזָדוֹק וְאַחִימֶלֶךְ וְרָאשֵׁי הָאָבוֹת לְפָנֵיהֶם
 aern l·phni duid e·mlk u·tzduq u·achimlk u·rashi e·abuth l·kenim
 Aaron to·faces-of David the·king and·Zadok and·Ahimelech and·heads-of the·fathers to·the·priests

וּלְלוֹיִם אֲבוֹת הָרֹאשׁ לְעֹמֶת אַחִיו הַקָּטָן : ס
 u·l·luim abuth e·rash l·omth achi·u e·qtn : s
 and·to·Levites fathers the·head to·correspond-with brother-of·him the·small